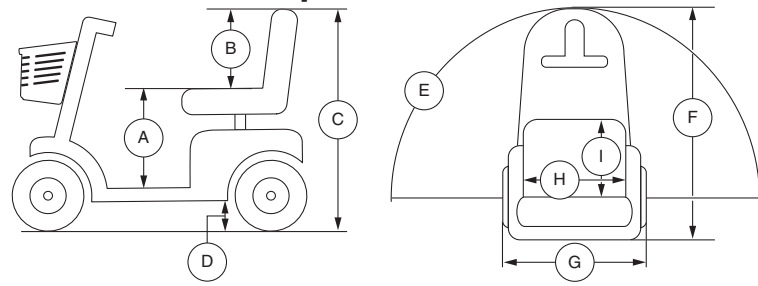


Product Specificaties Blad

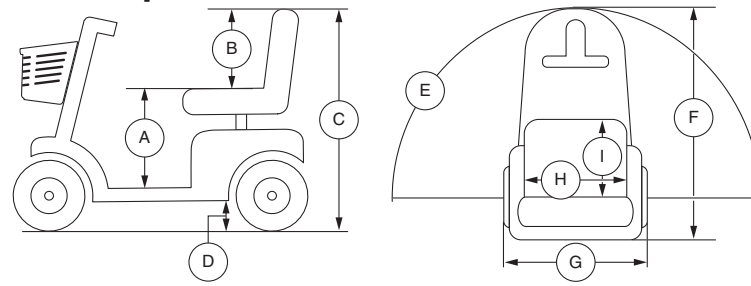


Model Nummer	3-wiel: 73; 4-wiel: 74
Klasse	A
Maximale belasting	147 kg (325 lbs.)
Snelheid (Max) ¹	US/Canada: 7,5 km/h (4,7 mph) Internationaal: 6,5 km/h (4 mph)
Bodemvrijheid ²	3- en 4-wiel: 76,25 mm (3 in.) bij midden koetswerk 38 mm (1,5 in.) bij transaxle
Draaicirkel ²	3-wiel: 914 mm (36 in.) 4-wiel: 1283 mm (50,5 in.) Met EZ Turn: 1054 mm (41,5 in.)
Lengte ²	3-wiel: 1067 mm (42 in.) 4-wiel: 1092 mm (43 in.)
Breedte ²	3- en 4-wiel: 540 mm (21,25 in.)
Banden	3-wiel: Voorkant: 203 mm (3 in. x 8 in.) solide 4-wiel: Voorkant: 229 mm (3 in. x 9 in.) solide 3- en 4-wiel: Achterkant: 229 mm (3 in. x 9 in.) solide
Afstand per laadbeurt ^{1,4}	3-wiel: Variabele tot 20,5 km (12,75 miles) 4-wiel: Variabele tot 19 km (12 miles)
Gewicht zonder accu's ⁵	3-wiel: 41,75 kg (92,75 lbs.) 4-wiel: 44 kg (100 lbs.)
Zwaarste component Voorkant geraamte bij demontage (Voorstuk)	3-wiel: 16,25 kg (35,75 lbs.) 4-wiel: 20 kg (44 lbs.)
Stoel	Type: Vouwbaar plastic Materiaal: Zwart Vinyl Breedte: 432 mm (17 in.) Diepte: 432 mm (17 in.) Gewicht: 10 kg (23 lbs.)
Aandrijving	Achterwielaandrijving, gesloten transaxle, 24 Volt DC motor
Remsysteem	Elektromagnetische remmen
Accu's ³	Type: Twee 12 volt, gesloten loodzuur, niet-lekbaar, diepe cyclus Capaciteit: 18 Ah
Accu pack gewicht ⁶	12,5 kg (27,5 lbs.)
Lader	2 amp Externe lader
Vrijloop operational kracht	Minder dan 60 N
Bedieningskracht van aandrijfbesturing	Minder dan 5 N
Maximaal toegestane helling	10,5% (6°)
Maximum Klimcapaciteit per Obstakel (Oplopend/Aflopend)	50 mm (2 in.)
Hoogte van zitting to dek	3- en 4-wiel: 432 - 457 mm (17 - 18 in.)
Zithoogte	3- en 4-wiel: 355 mm (14 in.)
Totale hoogte	3- en 4-wiel: 889 - 914 mm (35 - 36 in.)
Gemeten geluidsniveau (A-gewogen)	Minder dan 65 dB

- 1 Variëert door het gewicht van de gebruiker, de soort ondergrond, accu sterkte (Ah), accu capaciteit, accu conditie, en de conditie van de banden. Deze specificatie kan onderhevig zijn aan een verschil van +10%, -5%.
- 2 Als gevolg van fabricage verschillen en constante verbeteringen aan het product, kunnen deze specificaties afwijken tot (+ of -) 3%.
- 3 AGM, Gel-Cell, Lithium-ion of hybride gel-type (Hybride gel wordt gedefinieerd als Nano Silicagel elektrolyt met scheidingslagen van hoge kwaliteit glasmat) vereist. Zie III. "Accu's en het laden."
- 4 Getest overeenkomstig ANSI/RESNA, WC Vol 2, Sectie 4 & ISO 7176-4 richtlijnen. De resultaten zijn afgeleid van een theoretische berekening gebaseerd op batterij specificaties en aandrijflijn prestatie. De testen zijn uitgevoerd onder maximum gewicht.
- 5 Inclusief standaard zitting.
- 6 Gewicht van de batterij kunnen variëren, afhankelijk van fabrikant.

LET OP: Dit product voldoet aan alle geldende ANSI/RESNA, ISO 7176-serie, en EN12184 normen. Alle specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden veranderd.

Especificaciones de Producto

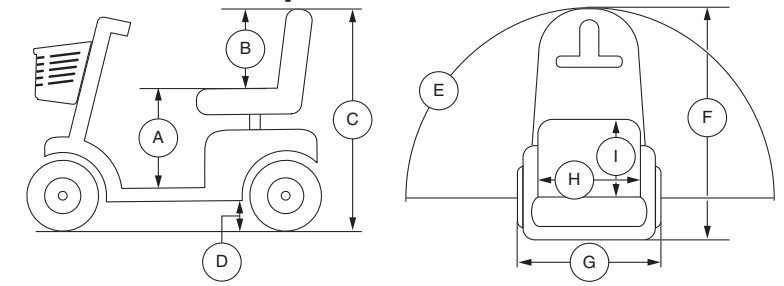


Números de modelo	3-ruedas: 73; 4-ruedas: 74
Clase de uso	A
Capacidad de carga	147 kg (325 libras)
Velocidad (máx) ¹	US/Canada: 7.5 km/h (4.7 mph) Internacional: 6.5 km/h (4 mph)
Distancia al suelo ²	3- y 4-ruedas: 76.25 mm (3 pulgadas) a mediados de marco 38 mm (1.5 pulgadas) a la transeje
Radio de giro ²	3-ruedas: 914 mm (36 pulgadas) 4-ruedas: 1283 mm (50.5 pulgadas) Con EZ Turn: 1054 mm (41.5 pulgadas)
Longitud total ²	3-ruedas: 1067 mm (42 pulgadas) 4-ruedas: 1092 mm (43 pulgadas)
Anchura total ²	3- y 4-ruedas: 540 mm (21.25 pulgadas)
Tipo de rueda	3-ruedas: Frontal: 203 mm (3 pulgadas x 8 pulgadas) macizas 4-ruedas: Frontal: 229 mm (3 pulgadas x 9 pulgadas) macizas 3- y 4-ruedas: Posterior: 229 mm (3 pulgadas x 9 pulgadas) macizas
Autonomía por carga ^{1,4}	3-ruedas: Hasta 20.5 km (12.75 millas) 4-ruedas: Hasta 19 km (12 millas)
Peso total sin paquete de baterías ⁵	3-ruedas: 41.75 kg (92.75 libras) 4-ruedas: 44 kg (100 libras)
Pieza más pesada una vez desmontado (sección frontal)	3-ruedas: 16.25 kg (35.75 libras) 4-ruedas: 20 kg (44 libras)
Asiento estándar	Tipo: Moldeado Material: vinilo negro Anchura: 432 mm (17 pulgadas) Profundidad: 432 mm (17 pulgadas) Peso: 10 kg (23 libras)
Sistema automotor	Tracción posterior, transeje sellado con motor CC de 24 voltios
Sistema de frenos dual	Recuperación y electromecánico
Requisitos de las baterías ³	Tipo: Dos 12V, ácido de plomo sellado, no derramable, ciclo profundo Tamaño: 18 Ah
Peso del paquete de baterías ⁶	12.5 kg (27.5 libras)
Cargador de batería	2 amp Cargador externo
Fuerza operativa rueda libre	Inferior a 60 N
Fuerza de operación del control de conducción	Inferior a 5 N
Inclinación máxima	10.5% (6°)
Cap. máx. de sortear obstáculos (ascendente/descendente)	50 mm (2 pulgadas)
Altura del asiento a la plataforma	3- y 4-ruedas: 432 - 457 mm (17 - 18 pulgadas)
Altura del asiento	3- y 4-ruedas: 355 mm (14 pulgadas)
Altura total	3- y 4-ruedas: 889 - 914 mm (35 - 36 pulgadas)
Nivel sonoro (ponderado con A)	Inferior a 65 dB

- 1 Varía según el peso del usuario, el tipo de terreno, la capacidad de las baterías (Ah), el estado y carga de las baterías, los motores, el tipo de regulador, el tipo de ruedas y su estado. Esta especificación puede variar en un +10%, -5%.
- 2 Debido a márgenes de fabricación y a las continuas mejoras en los productos, esta especificación puede variar en un (+ o -) 3%.
- 3 Se necesario de tipo AGM, Gel-Cell, Iones de litio o Gel híbrido (El Gel híbrido se definido como electrolito de gel de sílice con separadores de alombros de vidrio de alta calidad). Consulte el capítulo III, "Baterías y su carga".
- 4 Probado de conformidad con ANSI/RESNA, WC Vol. 2, Sección 4 y normativa ISO 7176-4. Resultados derivados del cálculo teórico basado en las especificaciones de batería y el rendimiento del sistema de conducción. Pruebas realiza das con la capacidad de peso máxima.
- 5 Incluye asiento estándar.
- 6 El peso de las baterías puede variar según el fabricante.

NOTA: Este producto cumple con todas las normas ANSI/RESNA, la serie ISO 7176, y normas EN12184. Todas las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

Product Specifications Sheet



Model Numbers	3-wheel: 73; 4-wheel: 74
Class	A
Weight Capacity	325 lbs. (147 kg); 23 stone 3 lbs.
Speed (Maximum) ¹	US/Canada: 4.7 mph (7.5 km/h) International: 4 mph (6.5 km/h)
Ground Clearance ²	3- and 4-wheel: 3 in. (76.25 mm) at mid-frame 1.5 in. (38 mm) at motor
Turning Radius ²	3-wheel: 36 in. (914 mm) 4-wheel: 50.5 in. (1283 mm) With EZ Turn: 41.5 in. (1054 mm)
Overall Length ²	3-wheel: 42 in. (1067 mm) 4-wheel: 43 in. (1092 mm)
Overall Width ²	3- and 4-wheel: 21.25 in. (540 mm)
Tires	3-wheel: Front: 3 in. x 8 in. (203 mm) solid 4-wheel: Front: 3 in. x 9 in. (229 mm) solid 3- and 4-wheel: Rear: 3 in. x 9 in. (229 mm) solid
Range Per Charge ^{1,4}	3-wheel: Up to 12.75 miles (20.5 km) 4-wheel: Up to 12 miles (19 km)
Total Weight Without Batteries ⁵	3-wheel: 92.75 lbs. (41.75 kg) 4-wheel: 100 lbs. (44 kg)
Heaviest Pieces When Disassembled (Front Section)	3-wheel: 35.75 lbs. (16.25 kg) 4-wheel: 44 lbs. (20 kg)
Standard Seating	Type: Folded Material: Black Vinyl Width: 17 in. (432 mm) Depth: 17 in. (432 mm) Weight: 23 lbs. (10 kg)
Drive System	Rear-wheel drive, sealed transaxle, 24-volt DC motor
Dual Braking System	Regenerative and electromechanical
Battery Requirements ³	Type: Two 12-volt, sealed lead-acid, non-spillable deep-cycle Size: 18 Ah
Battery Pack Weight ⁶	27.5 lbs. (12.5 kg)
Battery Charger	2 amp off-board charger
Freewheel Operational Force	Less than 60 N
Drive Control Operational Force	Less than 5 N
Maximum Rated Slope	6° (10.5%)
Maximum Obstacle Climbing Ability (Ascending/Descending)	2 in. (50 mm)
Seat to Deck Height	3- and 4-wheel: 17 - 18 in. (432 - 457 mm)
Seat Height	3- and 4-wheel: 14 in. (355 mm)
Overall Height	3- and 4-wheel: 35 - 36 in. (889 - 914 mm)
Measured Sound Level (A-weighted)	Less than 65 dB

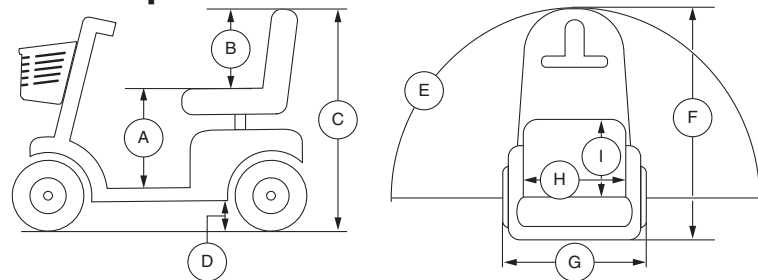
- 1 Varies with user weight, terrain type, battery amp-hour rating (Ah), battery charge, battery condition, tire type and tire condition. This specification can be subject to a variance of +10%, -5%.
- 2 Due to manufacturing tolerances and continual product improvement, this specification can be subject to a variance of (+ or -) 3%.
- 3 AGM, Gel-Cell, Lithium-ion, or Hybrid Gel (Hybrid Gel is defined as Nano Silica Gel Electrolyte with High Quality Glass Mat Separators) type required. See III. "Batteries and Charging."
- 4 Tested in accordance with ANSI/RESNA, WC Vol 2, Section 4 & ISO 7176-4 standards. Results derived from theoretical calculation based on battery specifications and drive system performance. Test conducted at maximum weight capacity.
- 5 Includes standard seat.
- 6 Battery weight may vary based on manufacturer.

NOTE: This product conforms to all applicable ANSI/RESNA, ISO 7176 series, AS 3695.2, and EN12184 standards. All specifications subject to change without notice.

Document Information: Rev E/April 2025



Specifications de Produit

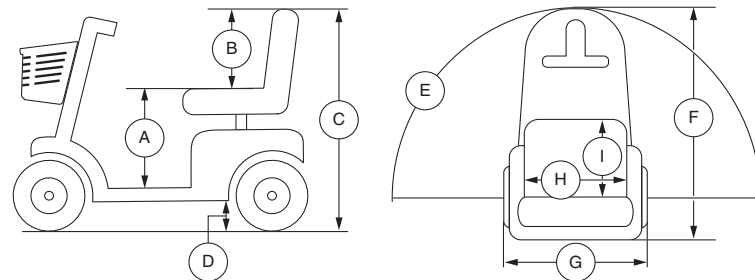


Numéro du modèle	3-roues: 73LX; 4-roues: 74LX
Catégorie d'usage	A
Capacité de poids	147 kg (325 lb)
Vitesse maximale ¹	US/Canada: 7,5 km/h (4,7 mph) Internationale: 6,5 km/h (4 mph)
Dégagement au sol ²	3-et 4-roues: 76,25 mm (3 po) au le centre du cadre 38 mm (1,5 po) au moteur
Rayon de braquage ²	3-roues: 914 mm (36 po) 4-roues: 1283 mm (50,5 po) Avec EZ Turn: 1054 mm (41,5 po)
Longueur hors-tout ²	3-roues: 1067 mm (42 po) 4-roues: 1092 mm (43 po)
Largeur hors-tout ²	3-et 4-roues: 540 mm (21,25 po)
Pneus	3-roues: Avant: 203 mm (3 po x 8 po) solide 4-roues: Avant: 229 mm (3 po x 9 po) solide 3-et 4-roues: Arrière: 229 mm (3 po x 9 po) solide
Autonomie ^{1, 4}	3-roues: Jusqu'à 20,5 km (12,75 milles) 4-roues: Jusqu'à 19 km (12 milles)
Poids total sans les batteries ⁵	3-roues: 41,75 kg (92,75 lb) 4-roues: 44 kg (100 lb)
Composante la plus lourde (Section avant)	3-roues: 16,25 kg (37,75 lb) 4-roues: 20 kg (44 lb)
Siège standard	Type: Plastique moulé Recouvrement: Vinyle noir De large: 432 mm (17 po) De profond: 432 mm (17 po) Poids: 10 kg (23 lb)
Rouage d'entraînement	Roues motrices à l'arrière, moteur 24-volt DC à essieu scellé
Système de frein double	Regeneratif et électromécanique
Spécifications des batteries ³	Type: Deux batteries au plomb scellées 12 volts, à cycle profond, anti-débordement Format: 18 Ah
Poids des batteries ⁶	12,5 kg (27,5 lb)
Chargeur à batterie	2 amp Chargeur externe
Force opérationnelle roue libre	Inférieur à 60 N
Force opérationnelle du contrôle d'entraînement	Inférieur à 5 N
Pente maximale nominale	10,5% (6°)
Obstacle maximal (croissant/décroissant)	50 mm (2 po)
Du siège au support pied hauteur	3- et 4-roues: 432 - 457 mm (17 - 18 po)
Hauteur du siège	3- et 4-roues: 355 mm (14 po)
Hauteur totale	3- et 4-roues: 889 - 914 mm (35 - 36 po)
Niveau sonore mesuré (pondéré A)	Inférieur à 65 dB

- ¹ Varie en fonction du poids de l'utilisateur, type de terrain, du format (Ah), de l'état et du niveau de charge des batteries et de l'état des pneus. Cette spécification est sujette à une variation de +10%, -5%.
- ² En fonction des exigences de fabrication et des améliorations apportées au produit, il se peut que cette spécification fluctue de (+ ou -) 3%.
- ³ Type AGM, Gel-Cell, Lithium-ion, ou Gel hybride (Le Gel hybride est défini comme électrolyte de gel de silice nano avec des séparateurs de tapis de verre de haute qualité) requis. Voyez la section III. "Batteries et recharge".
- ⁴ Test selon la norme ANSI/RESNA, WC Vol 2, Section 4 & ISO 7176-4 standards. Résultats théoriques obtenus à partir des calculs bases sur les spécifications des batteries et du système d'entraînement. Testé au poids maximal permis.
- ⁵ Incluant siège standard.
- ⁶ Le poids des batteries peut varier en fonction du fabricant.

NOTE: Ce produit est conforme à toutes les normes ANSI/RESNA, ISO 7176 Serie, et EN12184 applicables. Toutes les spécifications sont sujettes aux changements sans préavis.

Produkt Datenblatt

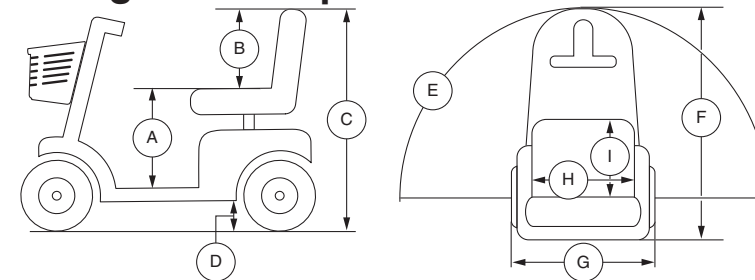


Modellnummer	3-rad: 73; 4-rad: 74
Anwendungsklasse	A
Zuladung	147 kg (325 lbs.)
Höchstgeschwindigkeit ¹	US/Canada: 7,5 km/h (4,7 mph) Internationale: 6,5 km/h (4 mph)
Bodenfreiheit ²	3- und 4-rad: 76,25 mm (3 in.) an der Rahmenmitte 38 mm (1,5 in.) am motor
Wenderadius ²	3-rad: 914 mm (36 in.) 4-rad: 1283 mm (50,5 in.) Mit EZ Turn: 1054 mm (41,5 in.)
Gesamtlänge ²	3-rad: 1067 mm (42 in.) 4-rad: 1092 mm (43 in.)
Gesamtbreite ²	3- und 4-rad: 540 mm (21,25 in.)
Reifen	3-rad: Vorn: 203 mm (3 in. x 8 in.) solid 4-rad: Vorn: 229 mm (3 in. x 9 in.) solid 3- und 4-rad: Hinten: 229 mm (3 in. x 9 in.) solid
Reichweite ^{1, 4}	3-wiel: Bis zu 20,5 km (12,75 miles) 4-wiel: Bis zu 19 km (12 miles)
Gesamtgewicht ohne Batterien ⁵	3-rad: 41,75 kg (92,75 lbs.) 4-rad: 44 kg (100 lbs.)
Schwerstes Teil in abgebauten Zustand (Vorderseite)	3-rad: Vorderseite: 16,25 kg (35,75 lbs.) 4-rad: Vorderseite: 20 kg (44 lbs.)
Standard Sitz	Typ: Klappbar, Kunststoff Material: Schwarzes Vinyl Breite: 432 mm (17 in.) Tiefe: 432 mm (17 in.) Gewicht: 10 kg (23 lbs.)
Antrieb	Hinterradantrieb, abgedichtetes Differentialgetriebe 24V DC (Gleichstrom) Motor
Doppelbremssystem	Rückkoppelnd und elektromechanisch
Batterianforderung ³	Typ: Zwei 12 Volt, versiegelte Bleisäure, nicht auslaufend, tiefzyklusfähig Kapazität: 18 Ah
Gewicht ⁶	12,5 kg (27,5 lbs.)
Batterieladegerät	2 amp Extern
Freilauf betriebskraft	Unter 60 N
Betriebskraft van antriebssteuerung	Unter 5 N
Maximal zulässige Steigung	10,5% (6°)
Max. Stufenüberwindung (Auf-/Abfahrt)	50 mm (2 in.)
Höhe vom Sitz bis zum Fußstütze	3- und 4-rad: 432 - 457 mm (17 - 18 in.)
Sitzhöhe	3- und 4-rad: 355 mm (14 in.)
Gesamthöhe	3- und 4-rad: 889 - 914 mm (35 - 36 in.)
Gemessener Schalldruck (A-bewertet)	Unter 65 dB

- ¹ Variiert mit dem Benutzergewicht, Geländetyp, Batteriestärke (Ah Auslegung), Batterieladezustand, Batteriezustand und Reifenzustand. Können die Daten dieser Spezifikation um plus (+) 10%, minus (-) 5% abweichen.
- ² Aufgrund von Herstellungstoleranzen und der kontinuierlichen Produktverbesserung können die Daten dieser Spezifikation um plus (+) oder minus (-) 3% abweichen.
- ³ AGM-, Gel-Cell-, Lithium-Ionen, oder Hybridgel-Typ (Hybridgel ist definiert als Nano-Silica-Gel-Elektrolyt mit hochwertigen Glasmatten-Separatoren) erforderlich. Siehe III. „Batterien und Aufladung.“
- ⁴ Nach Standard ANSI/RESNA, Elektrorollstuhl Vol. 2 Kapitel 4 & ISO 7176-4 geprüft. Die Ergebnisse wurden durch Kalkulation der Batteri Spezifikationen und der Leistung des Antriebs-System theoretisch erreicht. Der Test wurde mit maximaler Gewichtskapazität durchgeführt.
- ⁵ Einschließlich Standardsitz.
- ⁶ Gewicht der Batterie kann nach Hersteller variieren.

HINWEIS: Dieses Produkt entspricht allen geltenden ANSI/RESNA, ISO 7176-Serie, und EN12184-Standards. Alle Werte können sich ohne Hinweis ändern.

Foglio delle Specifiche Tecniche



Modello	3-ruote: 73; 4-ruote: 74
Classe di utilizzo	A
Portata massima	147 kg
Velocità (massima) ¹	US/Canada: 7,5 km/h Internacional: 6,5 km/h
Altezza da terra ²	3- e 4-ruote: 76,25 mm (telaio centrale) 38 mm (motore)
Raggio di sterzata ²	3-ruote: 914 mm 4-ruote: 1283 mm Con EZ Turn: 1054 mm
Lunghezza ²	3-ruote: 1067 mm 4-ruote: 1092 mm
Larghezza ²	3- e 4-ruote: 540 mm
Ruote	3-ruote: Anteriore: 203 mm solide 4-ruote: Anteriore: 229 mm solide 3- e 4-ruote: Posteriore: 229 mm solide
Autonomia per ciclo di carica ^{1, 4}	3-ruote: Fino a 20,5 km 4-ruote: Fino a 19 km
Peso totale escluse le batterie ⁵	3-ruote: 41,75 kg 4-ruote: 44 kg
Pezzi più pesante (quando smontato) (Sezione anteriore)	3-ruote: 16,25 kg 4-ruote: 20 kg
Seduta standard	Tipo: Con schienale abbattibile Materiale: Vinile nero Larghezza: 432 mm Profondità: 432 mm Peso: 10 kg
Sistema trazione	Posteriore, differenziale sigillato, motore da 24 Volt DC
Doppio sistema frenante	Rigenerativo ed elettromeccanico
Requisiti batteria ³	Tipo: Due 12 volt, sigillato acido-piombo, non centrifugabile, a ciclo profondo Formato: 18 Ah
Peso della batteria ⁶	2,5 kg
Caricabatteria	2 amp, esterno in dotazione
Ruota libera forza operativa	Meno di 60 N
Fuerza de operación del controllo di guida	Meno di 5 N
Pendenza massima stimata	10,5% (6°)
Pendenza massima di sicurezza (Ascendente/Discendente)	50 mm
Altezza da poggiatesta alla seduta	3- e 4-ruote: 432 - 457 mm
Altezza della seduta	3- e 4-ruote: 355 mm
Altezza totale	3- e 4-ruote: 889 - 914 mm
Livello sonoro misurato	Meno di 65 dB

- ¹ Variabile a seconda del peso dell'utente, della tipologia del fondo stradale, dello stato di carica e di usura delle batterie, e delle condizioni dei pneumatici. Le misure possono variare fino a +10%, -5%.
- ² A causa delle tolleranze di produzione e al continuo miglioramento del prodotto, la presente specifica può essere soggetta ad una variazione pari a (+ o -) 3%.
- ³ È richiesto AGM, gel-cella, Agli ioni di litio, o gel ibrido (Gel ibrido è definito come elettrolita di gel di silice nano con separatori in vetro di alta qualità). Vedere il paragrafo III. "Batterie e ricarica".
- ⁴ Testato in conformità con gli standard ANSI/RESNA, WC Vol 2, Sezione 4 & ISO 7176-4. Risultati derivati da calcoli teorici basati sulle specifiche delle batterie e sulle prestazioni del sistema di trazione. Test condotto alla massima capacità di carico.
- ⁵ Comprende sedile standard.
- ⁶ Il peso della batteria può variare a seconda del produttore.

NOTA: Questo prodotto è conforme a tutte le normative ANSI/RESNA, ISO 7176 Series, e Norme EN12184. Tutte le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.